

## Iti HDRC ket saan nga tumulong kadagitoy:

1. Tao nga di nakabayad ti utangna (*bankruptcy*)
2. Proteksyon dagiti gumatang wenno agsungbat kadagiti produkto.
3. Mangmentenar wenno mangbantay iti maysa a tao wenno kukua
4. Pannakaidarum iti krimen
5. Panagpaadu ken pannagilako iti kukua tapno magunod iti akinkukua dagiti kalikagummana (*estate planning*)
6. Linteg iti panangadaptar, suportar kadagiti annak, rebbeng nga agaywan iti ubing, panagdiborsyo
7. Saan nga husto a serbisyo wenno panangipakat nga aramiden ti inadal (*Malpractice*)
8. Parikot maipanggep iti pribado nga *insurance*
9. Riri maipanggep kadagiti kukua
10. Parikot maipanggep iti buis
11. Mangikanawa kadagiti nagaramid it dakes wenno nangdangran iti kaykayatna (*Tort defense*)
12. Pakabayadan dagiti trabahador (*workers compensation*) wenno ERISA

---

**1132 Bishop Street, Suite 2102  
Honolulu, Hawaii 96813**

**Phone (v/tty) - (808) 949-2922  
Statewide Toll-Free(v/tty) - 1-800-882-1057  
Fax- (808) 949-2928**

**E-mail - [info@hawaii Disability Rights.org](mailto:info@hawaii Disability Rights.org)  
Website - [www.hawaii Disability Rights.org](http://www.hawaii Disability Rights.org)**

*Photo by Sharon Smockhoffmann  
May 2018*



**HAWAII  
DISABILITY RIGHTS  
CENTER**

**ILOKANO**

## Pangiyuna: Pakasaritaan ti Napalabas ken Aramid a Nakaipatuan

Iti **Hawaii Disability Rights Center (HDRC)** ket naituding nga **Protection and Advocacy (P&A)** wenno Mangprotekta ken Mangibabaet kadagiti tattao nga awan mabalbalinna, ken naituding nga **Client Assistance Program (CAP)** wenno programa dagiti tattao nga agkasapulan iti tulong.

Adda iti nasinasina a pito a linteg iti federal nga mangted iti pannakabalin iti HDRC nga mangipatungpal para kadagiti tattao nga addaan problema iti panagdakkal, perdi ti panunutna, ken dadduma pay.

Iti HDRC ket agserbi kadagiti tattao nga awan mabalbalinna. Dagiti tattao nga awan mabalbalinna ket masansan nga mailadawan akas narigat nga makatignay wenno makaaramid kadagitoy nga banbanag: panangtaripatu iti bukod a bagi, panaggaraw, makapagmay-maysa nga agbiyag, makasustento nga di agpatpatulong, makaadal, makaturong iti papananna a bukukod, wenno makaawat ken nalawag nga agsarita.

Dagiti tulong nga maited iti HDRC ket mairaman iti

**Pannakataripato ken Pannakaagas** - kalintegam nga umawat iti pannakataripatu ken pannakaagas iti agkakammaysa a diso nga awan pannakairurumen ken pannakabay-baya; ken makaited iti alisto a pannakaasikaso, mapakaaamuan kadagiti amin a sipapalubos, nalimed ken pribado.

**Makipagili** – kalintegam iti maaddaan iti alisto wenno nalaka nga pagnaan wenno pagkutian; agbutos; agserbi iti maysa a grupo iti mangukom; sumrek iti kontrata; agtagikua wenno agilako iti kokua, ken agbalin nga makipagili (*naturalized citizen*).

**Pagadalan** - kalintegam iti maaddaan iti programa iti pagadalan ken dadduma pay nga kapadana nga maitutup wenno maiannatup kenka; pannakaitipon iti uneg it maysa nga kadaoyan a pagadalan; wayawaya iti saan nga nainkalintegam nga pannakaaresto, pannakasuspende, ken pannakaikkat iti pagadalan.

**Pagtrabahoan** - kalintegam it maaddaan iti wayawaya iti saan nga nainkalintegam nga di pannaka-akseptar iti trabaho, maaddaan iti sisasagan nga kasapulan iti pagyanan, panagabanse wenno

pannakaikkat iti trabaho nga napinget iti salisalna, mapagkamangan wenno makasaranay, karbengam iti tulong nga mangsulbar kadagiti parparikut iti serbisyo ti VR.

**Dagiti Programa ken Serbisyo** - kalintegam iti manggunod kadagiti programa ken serbisyo; ken wayawaya iti saan nga nainkalintegam nga pannakatrato iti pannanggunod ken panangmentenar iti serbisyo nga isu ti kabaalam akas iti Assistive Technology, Medicaid, SSI/SSDI, pagluganan, dagiti tulong kadagiti tattao nga awan mabalbalinna, ken dadduma pay. Dagiti aramid iti HDRC nga mangitakder wenno mangikanawa ket mairaman dagitoy

1. **Panangyabot kadagiti serbisyo** - Panangammo ken mangipakaammo kadagiti saan pay nga nakaawat tulong ken saan unay nga naipaayan ti tulong (puli, katatao, bunggoy a naggapu iti nadumaduma a diso). Serbisyo iti sangunian, dagiti bunggoy, nabukel a grupo nga mangaramid iti rebbengenna (*task force*) nga maseknan kadagiti tattao nga awanmabalbalinna
2. **Sisasagana nga Pakaammo** - No iti HDRC ket saan nga makaited iti tulong kadagiti aplikante adda iti sisasagana nga pakaamuan ken mangiturong kadagiti dadduma pay nga pakaalaan iti tulong.
3. **Panagadal ken Panagsanay** - Panagadal ken panagsanay nga para kadagiti tattao nga awan mabalbalinna, addaan pamilya, dagiti umili, dagiti agrabaho iti linteg, ken dagiti mangmangted serbisyo.
4. **Maipagna iti kaso tunggal tao** - Sisasagana iti mangibabaet a tumulong nga mangsulbar dagiti banbanag wenno parikot iti tao nga awan mabalbalinna. Dagiti maipaay iti mangibabaet it tunggal tao ket: tulong iti panangitakder wenno panangilaban iti bagi, mabiit laeng a tulong, ken nalawa iti sakup na nga panangibababaet

## Kangrunaan nga kasapulan iti panagpili

1. Ti maysa nga tao ket awanmabalbalinna, akas nailadawan iti CAP wenno maysa kadagiti programa iti P&A; ken
2. Ti maysa nga tao ket matungpalna dagiti kangrunaan nga kasapulan iti panagpili akas nailadawan kadagiti programa iti CAP, P&A, wenno WIPA
3. Ti maysa nga tao ket addaan parikot nga bunga iti kinaawan-mabalbalinanan; ken

Iti parikot ti maysa a tao ket adda iti uneg iti agdama nga ipangpangruna iti *Client Service* wenno Serbisyo dagiti Tattao iti HDRC.

